



DOZ e.V.  
Tätigkeitsbericht  
für das  
Rechnungsjahr

2021

DOZ e. V. (VR5613)  
IBAN: DE31 4306 0967 1162 1689 00  
BIC-SWIFT: GENODEM1GLS

DOZ e. V.  
Shakespearestr. 18  
D-04107 Leipzig



[www.doz.international](http://www.doz.international)



[info@doz.international](mailto:info@doz.international)



[DOZ.Int](https://www.facebook.com/DOZ.Int)



[DOZ\\_Int](https://twitter.com/DOZ_Int)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Kurzvorstellung des Vereins .....</b>	<b>3</b>
Name, Geschichte und Vereinszweck.....	3
Gemeinnützigkeit, Mitglieder und Vereinsvorstand .....	3
Zuständiges Finanzamt.....	3
Gemeinnützigkeit.....	3
Mitglieder.....	3
Vereinsvorstand und Personal .....	4
<b>Inhaltliche Arbeit im Rechnungsjahr 2021 .....</b>	<b>4</b>
International .....	4
National.....	6
<b>Konferenzen, Treffen und Trainings im Jahr 2021 .....</b>	<b>7</b>
<b>Mitgliedschaften &amp; Kooperation .....</b>	<b>8</b>

Tabelle 1: Übersicht über inhaltliche Schwerpunkte der internationalen Arbeiten des DOZ e.V..4

Tabelle 2: Übersicht über die inhaltlichen Schwerpunkte der nationalen Arbeit des DOZ e.V. ....6

Tabelle 3: Antragsstellung .....

Tabelle 4: Übersicht über die Teilnahme an Konferenzen durch Vertreter des DOZ e.V. ....7

Tabelle 5: Übersicht über Mitgliedschaften & Kooperationen des DOZ e.V. ....8

## Kurzworstellung des Vereins

### Name, Geschichte und Vereinszweck

Der Verein DOZ e.V. (ehemals UKSSD e.V.) wurde 2011 in Syrien gegründet und ist seit 2014 ein in Deutschland gemeinnützig tätiger eingetragener Verein.

Der Vereinszweck wurde auf der Mitgliederversammlung vom 18.10.2015 in Paragraph 2 folgendermaßen definiert:

Der Zweck des Vereins ist:

- a) Förderung von Kunst und Kultur (§ 52 Abs. 5)
- b) Förderung der Erziehung, Volks- und Berufsbildung einschließlich der Studentenhilfe (§ 52 Abs. 7)
- c) Förderung internationaler Gesinnung, der Toleranz auf allen Gebieten der Kultur des Völkerverständigungsgedankens (§ 52 Abs. 13)
- d) Förderung der Entwicklungszusammenarbeit (§ 52 Abs. 15)

Die Zwecke wurden hierbei durch folgende Maßnahmen umgesetzt:

1. Teilnahme an externen, politischen und kulturellen Informations- und Diskussionsveranstaltungen, sowie Interessenvertretung auf internationaler Ebene
2. Aufbau, Aktualisierung und Pflege der Internet-Homepage des Vereins, Bereitstellung von Informationen zur Tätigkeit des Vereins, zur Situation in Syrien sowie zur Lebenssituation syrischer Geflüchteter
3. Ideelle, organisatorische und projektbezogene Unterstützung lokaler Gemeinschaften und Binnengeflüchteter unter besonderer Berücksichtigung von gefährdeten Personengruppen in Nordost-Syrien und dem Irak
4. Projektarbeit im online-Format zu Teilhabe und politischer Bildung
5. Forschungsarbeit zu schulischer Bildung und Migration

## Gemeinnützigkeit, Mitglieder und Vereinsvorstand

### Zuständiges Finanzamt

Der Verein wird unter der Steuernummer 231/140/31356 beim Finanzamt Leipzig II geführt.

### Gemeinnützigkeit

Der Verein DOZ e.V. hat einen Freistellungsbescheid des Finanzamtes Leipzig zur Körperschafts- und Gewerbesteuer vom 01.08.2019 für die Jahre 2015-2017 erhalten.

### Mitglieder

Der Verein hat zum Zeitpunkt der Berichterstellung in Deutschland 14 aktive Mitglieder. Die Höhe des Mitgliedsbeitrages beträgt 5 bzw. 10 € monatlich. Es wird keine Aufnahmegebühr erhoben. Die jährliche Mitgliederversammlung des Jahres 2021 wird im November 2022 in Präsenz sowie online stattfinden.

## Vereinsvorstand und Personal

DOZ e.V. wird ehrenamtlich durch drei Vorstandsmitglieder – Herrn Abdulaziz Ramadan, Frau Dr. Ursula Bischoff, Frau Gabriele Kämpfe – und auf internationaler Ebene durch Herrn Abdulmajeed Khalil geführt. Im Jahr 2021 wurde der Verein durch Ehrenamtliche und Hauptamtliche getragen, beschäftigte vier Angestellte sowie verschiedene freiberufliche Honorarkräfte.

## Inhaltliche Arbeit im Rechnungsjahr 2021

Der Verein hat seine satzungsgemäßen, förderungswürdigen und gemeinnützigen Zwecke vor allem durch folgende Projekte und Maßnahmen verwirklicht:

### International

Tabelle 1: Übersicht über inhaltliche Schwerpunkte der internationalen Arbeiten des DOZ e.V.

Zeitraum	Thema / Projekt
<b>01.03.2020-31.12.2020</b>	UNTERSTÜTZUNG VON JUGENDLICHEN UND FRAUEN WÄHREND DER PANDEMIE - VOICE PROJECT. In diesem Projekt unterstützten Jugendliche und Frauen mit Veranstaltungen zu den Themen zivilgesellschaftliches Engagement, Friedensförderung und sozialer Zusammenhalt. Außerdem haben wir über die Covid-19-Pandemie aufgeklärt. Im Rahmen des Projekts wurden etwa 150 Personen unterstützt. Das Projekt lief von März 2020 bis Dezember 2020. Das Projekt wurde von <i>Choose Love</i> finanziert. Die Auszahlung erfolgte im Jahr 2021.
<b>01.06.2020-30.09.2020</b>	KULLUNA MUWATINUN – WE ARE ALL CITIZENS: JUGENDFÖRDERUNG IN NORDOSTSYRIEN. Im Projekt Wir sind alle Bürger*innen wurden Workshops und Aktivitäten für junge Freiwillige angeboten, um ihre Fähigkeiten und Fertigkeiten zu verbessern und junge Führungskräfte in ihren Gemeinden zu werden. Danach organisierte jeder Freiwillige 10 Sitzungen für andere Jugendliche und 10 öffentliche Jugendkampagnen. Das Projekt richtete sich an ca. 2500 junge Menschen. Es wurde von <i>PAX</i> finanziert. Die Auszahlung erfolgte im Jahr 2021.
<b>01.06.2020-31.01.2021</b>	KULLUNA MUWATINUN – WE ARE ALL CITIZENS: FÖRDERUNG DER EHRENAMTLICHEN TÄTIGKEIT UND ETABLIERUNG JUNGER ENTSCHEIDUNGSTRÄGER. Das Projekt bot jungen Freiwilligen sieben Schulungen zu folgenden Themen an: Konfliktbewältigung in der Gemeinschaft, Dialog- und Kommunikationsfähigkeiten, Mechanismen zur Umsetzung von Gemeinschaftsinitiativen, Organisation und Durchführung einer Advocacy-Kampagne. Im Rahmen des Projekts wurden ca. 45 junge Führungskräfte geschult. Es wurde von <i>PAX</i> finanziert. Die Auszahlung erfolgte im Jahr 2021.

<p><b>01.09.2020- 28.2.2021</b></p>	<p>EMERGENCY PROJECT TO COUNTER COVID-19 PANDEMIC: TOGETHER TO LIMIT THE EFFECTS OF CORONA VIRUS. Im Rahmen dieses Projekts (Gemeinsam gegen die Auswirkungen des Corona-Virus) boten wir Hilfe für die Gesundheitsversorgung durch Hotlines und persönliche Beratung und Sensibilisierung für psychischen Stress, Fälle von Gewalt gegen Frauen und häuslicher Gewalt an und vermittelten Fälle, die weiterer Aufmerksamkeit bedurften, an andere professionelle Gesundheitsdienstleister. Das Projekt wurde finanziert von <i>UPP Italy</i>.</p>
<p><b>01.01.- 31.03.2021</b></p>	<p>CAPACITY BUILDING THROUGH APPRENTICESHIPS. Im Rahmen des Projekts zur Unterstützung junger Menschen wurden Lehrstellen in den Bereichen Computer- und Druckerwartung angeboten und 5 lokale Ladenbesitzer dabei unterstützt, ihre Dienstleistungen für die örtlichen Gemeinden auszubauen. Außerdem haben wir 15 Inhabern von Geschäften für mobile Wartung Schulungen in den Bereichen mobile Wartung und Software angeboten, damit sie ihre Dienstleistungen für die lokalen Gemeinschaften verbessern können. Außerdem haben wir 10 Journalistinnen eine Ausbildung in professioneller Fotografie und Medienberichterstattung ermöglicht und jedem Teilnehmer Werkzeuge und Ausrüstungen für die Ausübung ihres Berufs zur Verfügung gestellt. Finanziert von <i>Creative International</i>.</p>
<p><b>01.01.2020- 30.04.2021</b></p>	<p>LIFE SAVING AND LIFE SUSTAINING HEALTH ASSISTANCE TO AFFECTED POPULATION. Dieses Projekt wurde von <i>UPP Italien</i> finanziert, um Schutz- und Gesundheitsdienste für Mädchen und Frauen zu unterstützen. Im Rahmen dieses Projekts boten wir Sitzungen, Workshops und Sensibilisierungskampagnen an, um der Frühverheiratung von minderjährigen Mädchen entgegenzuwirken und geschlechtsbezogene und häusliche Gewalt zu bekämpfen.</p>
<p><b>01.01.2021- 30.04.2022</b></p>	<p>OUR SAFE HOME (DARNA AL-AMINA). Im Rahmen dieses Projekts haben wir ein sicheres Zentrum für Frauen und Mädchen sowie ein Zentrum für Kinder eingerichtet. In diesen Zentren boten wir Schutz- und Gesundheitsdienstleistungen für Frauen, Mädchen und Kinder in Not. Dazu gehörten auch Aufklärungsgespräche über Gewalt gegen Frauen, psychologische Unterstützung und Schulungen zur beruflichen Weiterbildung in den Bereichen Computer, Englisch und Nähmaschinen sowie Fallmanagement und Fallübermittlung. Das Projekt wurde finanziert von <i>UPP Italy</i>.</p>
<p><b>01.06.- 31.08.2021</b></p>	<p>PROMOTING RIGHTS AND ACCESS TO SERVICES FOR WOMEN AND CHILDREN. In diesem Projekt unterstützten wir Frauen und Kinder mit Schutzmaßnahmen und psychologischen Gesundheitsdiensten. Dieses Projekt war ein ergänzendes Projekt neben dem Projekt OUR SAVE HOME. Das Projekt wurde von <i>Save The Children</i> finanziert.</p>
<p><b>01.06.- 31.10.2021</b></p>	<p>INCREASING LOCAL NGO TECHNICAL CAPACITY. Im Rahmen dieses Projekts führten wir Schulungen durch, um die technischen Kapazitäten der DOZ-Teams und -Mitglieder in den Bereichen Logistik, Personalwesen,</p>

	Kinderschutz, Finanzen und Erstellung von Projektanträgen zu verbessern. Das Projekt wurde finanziert von <i>Save The Children</i> .
<b>01.09.- 31.12.2021</b>	CAPACITY BUILDING FOR YOUTH IN RAQQA. In diesem Projekt haben wir junge Menschen in aktiven Konfliktgebieten während der Covid-19-Pandemie unterstützt. Wir boten jungen Mädchen eine Berufsausbildung im Medienbereich an, einschließlich einer Ausbildung im Umgang mit Microsoft Office, um ihre Chancen auf dem Arbeitsmarkt zu verbessern. Außerdem wurden 30 männliche Jugendliche in den Berufen Computerwartung und -reparatur, Automechanik und -reparatur sowie Autoreifenreparatur ausgebildet. Finanzierung durch <i>Creative International</i> .
<b>01.09.- 31.12.2021</b>	SUPPORT WINTER VEGETABLE FARMERS. In diesem Projekt im Bereich Landwirtschaft und Lebensunterhalt haben wir die Fachkompetenz von rund 260 Landwirten, die Wintergemüse anbauen, durch Beratung und Schulungen vor Ort und in den Büros verbessert. Außerdem haben wir allen Bauern Saatgut und Düngemittel zur Verfügung gestellt, damit sie ihre Arbeit und ihren Beruf weiter ausüben und ihre Arbeit verbessern können. Finanzierung durch <i>Creative International</i> .

## National

Tabelle 2: Übersicht über die inhaltlichen Schwerpunkte der nationalen Arbeit des DOZ e.V.

Zeitraum	Thema / Projekt
<b>01.01.- 31.12.</b>	<p>Forschungsarbeit im Rahmen des von der EU geförderten Projektes IMMERSE [INTEGRATION MAPPING OF MIGRANT CHILDREN IN SCHOOLS AND OTHER EXPERIENTIAL ENVIRONMENTS IN EUROPE] im Rahmen des <i>EU-Rahmenprogramms für Forschung und Innovation Horizon 2020</i></p> <p>Erstellung von Report und Working Paper zum Themenfeld Gender „Report on Gender Issues regarding research on Refugee and migrant Children Integration.“</p> <p>Best-Practice-Sammlung zur Erstellung einer digitalen Datenbank</p> <p>Fortlaufende Blogposts auf dem Online HUB für Lehrkräfte und Interessierte ab Mai 2021 Kontaktaufnahme zu Bildungseinrichtungen</p> <p>ab Oktober 2021 Datenerhebung von Schüler*innen an den Standorten Leipzig, Berlin, Köln (Ansprache von mehr als 800 Schulen)</p> <p>fortlaufende Öffentlichkeitsarbeit inklusive online-Kampagnen, wie z.B. zum Weltkindertag die Voice and Action-Kampagne (Dissemination):</p>

Zeitraum	Thema / Projekt
01.01.- 31.04.	<p>Durchgehende Arbeit in dem von der <i>Bundeszentrale für politische Bildung [bpb]</i> geförderten Projekt <i>FREI WILL ICH! – ENGAGEMENT VON MIGRANT*INNEN IN DER KOMMUNE</i>, unter Beibehaltung des online-Formats (digitale Räume und Methoden) aufgrund der Covid-19 Situation</p> <p>Von Januar bis April fanden insgesamt 20 Webinare und digitale Veranstaltungen zu den Themen Kommunalpolitik in der Stadt, Partizipation und Bürgerbeteiligung, Wahlsystem, Vereinsarbeit und Interessenvertretung statt.</p> <p>Beteiligt waren u.a. Bündnis 90/Die Grünen Leipzig, Migrant*innenbeirat Stadt Leipzig, Jugendparlament Stadt Leipzig, Willkommenszentrum Stadt Leipzig, The Leipzig Glocal, Interaction Leipzig e.V.</p> <p>Fortgeführt wurden die Einzelberatungen und das Coaching der Teilnehmer*innen zu Möglichkeiten für ein Engagement in Leipziger Vereinen</p> <p>Fortgeführt wurden die Reflexionsrunden zu praktischen Ehrenamts-Erfahrungen der TN, zu persönlichen Erfahrungen/Belastungen durch die Covid-19 Situation und zu angepassten Kommunikationsstrategien, um ein Ehrenamt zu ermöglichen</p> <p>Auswertung der Erhebungen zur Evaluation, Erstellung des Sachberichtes für den gesamten Förderzeitraum sowie des multimedialen Abschlussberichtes bis Dezember 2021</p>

Tabelle 3: Antragsstellung

Zeitraum	Thema / Projekt
März- Juli	Antragstellung beim <i>Bundesamt für Asyl und Migration</i> im Bundesprogramm <i>GESELLSCHAFTLICHER ZUSAMMENHALT</i> , mit dem Projekt <i>OUR COMMON GARDEN</i> . Bewilligung im Dezember.

## Konferenzen, Treffen und Trainings im Jahr 2021

Im Jahr 2021 nahmen Vertreter des Vereins an folgenden internationalen Konferenzen, Vernetzungstreffen und Trainings teil:

Tabelle 4: Übersicht über die Teilnahme an Konferenzen durch Vertreter des DOZ e.V.

Datum	Thema
24.8.	Runder Tisch zum Thema <i>BILDUNG UND ARBEIT MIT KINDERN IN SYRIEN UND IM AUSLAND. NEUE PÄDAGOGISCHE METHODEN FÜR GEFLÜCHTETE UND TRAUMATISIERTE KINDER</i> - organisiert vom <i>VDSH e.V.</i> , Andrea Rutzen



03.09.- 05.09.	EUROPÄISCHES LITERATURFESTIVAL KÖLN-KALK - Lesung A. Ramadan
22.09.	Arbeitsgruppe für NEUE BILDUNGSMETHODEN FÜR KINDER MIT FLUCHTERFAHRUNG UND TRAUMATISIERTE KINDER - organisiert vom <i>VDSH e.V.</i> , A. Rutzen
24.09.	Literaturfestival BRIDGING THE TONGUES, organisiert vom <i>kollektiv sprachwechsel</i> (Wien) - Lesung online, A. Ramadan
11.10.- 15.10.	Konferenz MOVE FORWARD TOGETHER - CIVIL SOCIETY FOR ESD 2030 - organisiert von <i>VENRO (Verband Entwicklungspolitik und Humanitäre Hilfe deutscher Nichtregierungsorganisationen e.V.)</i> , A. Rutzen
19.10.	Runder Tisch zum Thema EU-FÖRDERLANDSCHAFT UND DAS IMMERSE-PROJEKT - organisiert durch <i>Andrea Rutzen &amp; VDSH e.V.</i> , A. Rutzen, gemeinsam mit Nora Ragab
4.11.	SUPPORTING MIGRANT CHILDREN'S EDUCATIONAL ACCESS AND PARTICIPATION BEST PRACTICE - Webinar organisiert vom <i>University College Cork</i> , Irland, A. Rutzen

## Mitgliedschaften & Kooperation

Tabelle 5: Übersicht über Mitgliedschaften & Kooperationen des DOZ e.V.

Mitgliedschaften & Kooperation
Mitgliedschaft beim <i>Verband Deutsch-Syrischer Hilfsvereine [VDHS] e.V.</i>
Mitgliedschaft bei <i>Dachverband Sächsischer Migrantenorganisationen [DSM] e.V.</i>
Mitgliedschaft bei <i>Dachverband der Migrantenorganisationen in Ostdeutschland [DaMOst] e.V.</i>
Kooperation mit <i>The United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs [UN-OCHA]</i>
Registrierte Organisation auf der Agenda for Humanity Platform des <i>The United Nations Office for the Coordination of Humanitarian Affairs [UN-OCHA]</i>
Mitunterzeichner des <i>Global Compact on Refugees</i> der <i>UN Refugee Agency [UNHCR]</i>
Mitunterzeichner und Mitglied der <i>#WithRefugees Coalition</i> der <i>UN Refugee Agency [UNHCR]</i>